

DB Netz AG • Theodor-Heuss-Allee 7 • 60486 Frankfurt am Main

HPZ GmbH  
Allmend 23  
Herr Uwe Harter  
  
77723 Gengenbach

DB Netz AG  
I.NVS 3  
Theodor-Heuss-Allee 7  
60486 Frankfurt am Main  
[www.dbnetze.com/fahrweg](http://www.dbnetze.com/fahrweg)

Thomas Jensch  
Telefon +49 69 265 31761  
Mobil +49 160 974 40 6 39  
[Thomas.jensch@deutschebahn.com](mailto:Thomas.jensch@deutschebahn.com)  
Zeichen I.NVS 3 Je

20.05.2019

## **Mobiler Schallschutz an Fester Absperrung System HPZ II 2.1 bzw. Mobiler Schallschutz an Fester Absperrung System HPZ II 2.2.**

Sehr geehrte Damen und Herren,

aufgrund Ihres Antrages erteilen wir die bahntechnische Freigabe für den „Mobilen Schallschutz an Fester Absperrung System HPZ II 2.1“ bzw. „Mobilen Schallschutz an Fester Absperrung System HPZ II 2.2“.

Diese Freigabe gilt nur für die mit

- Zertifikat DB Systemtechnik in Verbindung mit **15-23054-T.TVI32(2) vom 13.07.2014 und 19-56950-TT.TVE34(2) vom 10.04.2019**
- Zur Befestigung am **FA System „UPZ III“**

geprüfte Anlage. Änderungen an der „FA\_HPZ II Mobiler Schallschutz 2.1 bzw. 2.2“ dürfen ohne Nachprüfung bzw. eine erneute Zertifizierung nicht durchgeführt werden.

Die bahntechnische Freigabe ist unbefristet gültig, kann unter Nennung von Gründen jederzeit zurückgezogen werden.

Der „Mobile Schallschutz an Fester Absperrung System HPZ II 2.1“ bzw. „Mobiler Schallschutz an Fester Absperrung System HPZ II 2.2“ darf DB-weit unter Berücksichtigung folgender Auflagen eingesetzt werden:

1. Die bahntechnische Freigabe ist in Kopie bei jeder Baustelle, bei der der „Mobile Schallschutz HPZ II 2.1 oder 2.2“ eingesetzt wird, vorzuhalten und dem Sicherungsplan als Anlage beizufügen.
2. Der „Mobile Schallschutz HPZ II 2.1 bzw. 2.2“, darf nur an den dafür geprüften FA-Systemen eingesetzt werden.
3. Das FA System muss so geplant werden, dass jeweils am Anfang und am Ende mindestens ein „FA Leerfeld“ vorhanden ist.

...

4. Der Hersteller hat die Punkte in die Gerätedokumentation (z.B. Gebrauchsanleitung, Montageanleitung) zu übernehmen. Ein Exemplar der Dokumentation ist I.NVS 3, DB Netz AG Zentrale, Theodor-Heuss-Allee 7, 60486 Frankfurt zur Verfügung zu stellen.

Mit freundlichen Grüßen

20/5/18 .....  
Datum Unterschrift  
Thomas Jensch, I.NVS 3